Лифляндскимъ мѣстнымъ Управленіемъ Общества попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ получены въ теченіи **Марта** 1878 г, въ пользу общества слѣдующія суммы:

Отъ чиновниковъ нижнихъ служителей Лифляндской Казенной Палаты 15 руб. 75 коп., отъ Рижской Духовной Консисторіи, собранные Духовенствомъ Рижской Епархіи 984 р. 34 к., отъ Аренсбургскаго Бургомистра выручка бала устроеннаго въ пользу Общества 55 руб. и отъ Лигатской писче бумажной фабрики 7 руб. 65 коп. — Съ 1. Октября 1876 г. поступило приношеніями всего 28577 руб. 91 коп. Доводя объ этомъ до всеобщаго свѣдѣнія Лифляндское мѣстное Управленіе считаетъ долгомъ выразить искреннюю свою благодарность за означенныя пожертвованія.

Рижскій Дамскій Комитетъ Общества попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ, благодаря за поступившія въ Комитетъ послѣ 9. Апрѣля 1878 года пожертвованія, свидѣтельствуетъ о полученіи слѣдующихъ:

Поступило:

Чрезъ г-на Гаунтъ	8 р.	16 к.
Доходъ съ концерта въ Ульпишѣ	196 „	10 „
Отъ чиновниковъ Рижской Таможни	51 „	84 „
Чрезъ г-на Меркульева . . .	45 „	— „

Кромѣ того отъ г-жи Г. 5 паръ носковъ, отъ г-жи К. И. Шутовой 2 головы сахару, чрезъ г-жу Статскую Совѣтницу Беркгольцъ, отъ умопомѣшанной въ Кроппенгофѣ, 4 пары носковъ и пара перчатокъ, отъ г-жи Шарлотты Циммерманъ 2 пары перчатокъ, холщевыя тряпки и корпія, отъ г-жи фонъ Штрандманъ 2 головы сахару, отъ г-жи Бейтинъ 30 фунтовъ сахару, чрезъ г-на Фуфаева, отъ г-на Генриха 6 паръ бумажныхъ чулковъ, чрезъ Рижскую Духовную Консисторію 1 рубаха и 1 простыня изъ грубаго холста, отъ комитета для принятія жертвуемыхъ сигаръ и папиросъ 9 ящиковъ съ 3050 сигарами, отъ торгов. дома Лира, (г-на Фрейберга) на подарки на праздникъ пасхи 31 предметъ, а именно: портсигары, спишечницы, портмоне и т. п., отъ г-на Аренштамма, для подарковъ на праздникъ пасхи, 13 штукъ портмоне, отъ г-жи докторши Панинъ, для подарковъ на праздникъ пасхи, 60 красныхъ яицъ, чрезъ г-на Доктора А. Гакена 1500 штукъ папиросъ, чрезъ г-жу фонъ Штрандманъ, отъ г-жи Баронши Цеймернъ-Тирзенъ, 30 паръ шерстяныхъ носковъ, 15 паръ напульсниковъ, 2 фунта корпіи, отъ Маріанны Трауготъ пачка корпіи, отъ Ваксмунда изъ Штокмансгофа 4 пары шерстяныхъ носковъ, 12 поношенныхъ сорочекъ, 4 поношенныя шали и 1 фуфайка, отъ Феллинскаго Орднунгсгерихта 40 фунтовъ корпіи.

О дальнѣйшихъ пожертвованіяхъ въ свое время будетъ объявлено въ газетахъ.

Die Livländische Local-Verwaltung des Vereins zur Pflege verwundeter und kranker Krieger hat im Laufe des **März** 1878 zum Besten des Vereins folgende Summen empfangen:

Von den Beamten und Bediensteten des Livländischen Kameralhofs 15 Rbl. 75 Kop., von dem Rigaschen Geistlichen Consistorium, von der Geistlichkeit der Rigaschen Eparchie gesammelte 984 Rbl. 34 Kop., von dem Herrn Bürgermeister der Stadt Arensburg als Ertrag eines zum Besten des Vereins veranstalteten Balles 55 Rbl., und aus der Ligatschen Papierfabrik 7 Rbl. 65 K. Im Ganzen sind seit dem 1. October 1876 an Darbringungen eingegangen: 28,577 Rbl. 91 Kop.

Indem die Livländische Local-Verwaltung Solches zur allgemeinen Kenntniß bringt, ermangelt dieselbe nicht, ihren aufrichtigen Dank für die obenerwähnten Darbringungen auszusprechen.

Das Rigasche Damen-Comité der Gesellschaft zur Pflege verwundeter und kranker Krieger dankt hiermit für die bei demselben nach dem 9. April 1878 eingegangenen Gaben und quittirt zugleich über folgende:

Durch Herrn Haupt	8 R.	16 K.
Ertrag eines Concerts in Ulpisch	196 „	10 „
Von den Beamten des Rigaschen Zollamts	51 „	84 „
Durch Herrn Merkuljew . . .	45 „	— „

Ferner:

Von Frau H. 5 Paar Socken, von Frau K. F. Schutow 2 Hut Zucker, durch Frau Staatsräthin Berkholz, von einer Geisteskranken in Kroppenhof 4 Paar Socken, 1 Paar Handschuhe, von Frau Charlotte Zimmermann 2 Paar Handschuhe, kleine Läppchen und Charpie, von Frau v. Strandmann 2 Hut Zucker, von Frau Beythien 30 Pfund Stückzucker, durch Herrn Fufajew, von Herrn Jenrich, 6 Paar baumwollene Strümpfe, durch das Rigasche geistliche Consistorium 1 grobes Hemd, 1 grobes Laken, von dem Comité zur Sammlung von Cigarren und Papyrosse 9 Schachteln enthaltend 3050 Stück Cigarren, von der Firma Lyra, Herrn Freyberg, als Ostergeschenke, 31 Gegenstände und zwar: Cigarren-Etuis, Zündhölzchendosen, Portemonnaies 2c., von Herrn Arenstamm als Ostergeschenke 13 Stück Portemonnaies, von Frau Doctorin Panin, als Ostergeschenke, 60 Stück rothe Eier, durch Herrn Doctor A. Haken 1500 Stück Papyrosse, durch Frau von Strandmann, von Frau Baronin Ceumern-Tirsen 30 Paar wollene Socken, 15 Paar Pulswärmer, 2 Pfund Charpie, von Marianne Traugott 1 Päckchen Charpie, von Wachsmund aus Stockmannshof 4 Paar wollene Socken, 12 gebrauchte Oberhemde, 4 gebrauchte Shawls, 1 gestrickte Jacke, vom Fellinschen Ordnungsgerichte 40 Pf. Charpie.

Ueber fernere Darbringungen wird seinerzeit in den Zeitungen quittirt werden.

Von der Censur erlaubt. Riga, den 8. Mai 1878.

Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVI. Jahrgang.

№ 52. Середа 10. Мая. — Mittwoch 10. Mai. 1878.

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Высочайшимъ приказомъ по Министерству Внутреннихъ Дѣлъ отъ 5. сего Мая состоящій при Министерствѣ и въ распоряженіи Калужскаго Губернатора въ званіи камеръ-юнкера, надворный совѣтникъ Тобизенъ, назначенъ Лифляндскимъ Вице-Губернаторомъ (съ 28. Апрѣля с. г.).

Mittelst Allerhöchsten Prikases im Ministerium des Innern vom 5. Mai c. ist der dem Ministerium zugezählte und bei dem Kalugaschen Gouverneur stehende Kammerjunker, Hofrath Tobiesen, zum Livländischen Vice-Gouverneur ernannt worden (vom 28. April c.). Nr. 3567.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 25. Апрѣля сего года ландратъ баронъ Унгернъ-Штернбергъ, согласно его прошенію, уволенъ отъ должности главнаго церковнаго попечителя Дерптъ-Верроскаго уѣзда и на мѣсто его утвержденъ, по выбору дворянства, ландратъ Э. фонъ Брашъ-Ваймастеръ.

Mittelst Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 25. April c. ist der Landrath Baron Ungern-Sternberg, seiner Bitte gemäß, vom Amte eines Dörpt-Werroschen Oberkirchenvorstehers entlassen und an seiner Stelle der auf dem diesjährigen Landtage gewählte Landrath E. von Brasch-Waimastfer bestätigt worden. Nr. 1896.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 1. сего Мая помощникъ регистратора Лифляндскаго Губернскаго Правленія Іоганъ Гринбергъ, согласно прошенію, перемѣщенъ канцелярскимъ служителемъ сего Губернскаго Правленія а канцелярскій чиновникъ сего Губернскаго Правленія, коллежскій регистраторъ Симеонъ Яковлевъ назначенъ помощникомъ регистратора Лифляндскаго Губернскаго Правленія. № 1945.

Von dem Livländischen Herrn Gouverneur ist am 1. Mai c. der Registratorsgehilfe der Livländischen Gouvernements-Regierung Johann Grünberg, seiner Bitte gemäß, zum Kanzleiofficianten dieser Gouvernements-Regierung und der Kanzleibeamte dieser Gouvernements-Regierung, Collegien-Registrator Simeon Jakowlew zum Registratorsgehilfen der Livländischen Gouvernements-Regierung ernannt worden. Nr. 1945.

Принимая въ соображеніе:

что по силѣ 121. статьи Устава о предупрежденіи и пресѣченіи преступленій (изд. 1876 г.) запрещаются сходбища и собранія для совѣщанія или дѣйствія, общей тишинѣ и спокойствію противныхъ;

что по 243. статьѣ того же закона запрещается всѣмъ и каждому: носить оружіе (кромѣ тѣхъ, кому законъ то дозволяетъ или предписываетъ), а также стрѣлять въ домахъ, дворахъ, на улицахъ и площадяхъ;

что не смотря на точныя указанія закона, въ обществѣ распространены превратные толки объ обязанностяхъ полиціи противодѣйствовать нарушителямъ общественнаго спокойствія.

Министръ Внутреннихъ Дѣлъ призналъ необходимымъ объявить во всеобщую извѣстность, что дѣйствующими законами повелѣно:

1) Когда соберется народъ въ шумномъ и безпорядочномъ скопищѣ, то полиція должна заставить толпу разойтись по домамъ, а въ случаѣ нужды требовать содѣйствія отъ мѣстныхъ батальоновъ или командъ (Уст. о пред. и пресѣч. прест. изд. 1876 г.)

2) Полиція имѣетъ надзоръ, чтобы никто, въ противность должнаго послушанія законнымъ властямъ, ничего не предпринималъ. Она пресѣкаетъ въ самомъ началѣ всякую новизну, законамъ противную (тамъ же статья 129).

3) Въ случаѣ покушенія, клонящагося къ нарушенію спокойствія, полиція обязана увѣдомить о томъ Губернское Правленіе и Губернатора, не допуская приведенія таковаго покушенія въ исполненіе и смирить нарушителя покоя по мѣрѣ данной ей власти, въ чемъ всякъ, по силѣ и возможности, обязанъ ей содѣйствовать (тамъ же статья 130).

4) Полиція наблюдаетъ, чтобы благочиніе, добронравіе, порядокъ и все предписанное закономъ для общей и частной пользы было исполняемо и сохраняемо, а въ случаѣ нарушенія приводитъ всякаго, не смотря на лицо, къ исполненію предписаннаго закономъ (тамъ же статья 131). № 1898.

In Erwägung:

daß kraft des Artikels 121 der Verordnung über Vorbeugung und Verhütung von Verbrechen, (Ausgabe vom Jahre 1876) Zusammenkünfte und Versammlungen zu Berathungen oder Vornahme von Handlungen, welche die öffentliche Ruhe und Sicherheit gefährden, verboten sind;

daß nach Art. 243 derselben Verordnung Allen und Jeden das Tragen von Waffen, (mit Ausnahme derjenigen Personen, denen das Gesetz es gestattet oder vorschreibt), sowie das Schießen in Häusern, auf Höfen, Straßen und Plätzen verboten ist;

daß ungeachtet der genauen Bestimmungen des Gesetzes im Publicum irrthümliche Ansichten über die Verpflichtungen der Polizei, den Störern der öffentlichen Ruhe entgegenzutreten, verbreitet sind, —

hat der Minister des Innern für nothwendig erachtet, zur allgemeinen Kenntniß zu bringen, daß durch die bestehenden Gesetze befohlen wird:

1) Wenn sich Volk in lärmenden und ordnungswidrigen Haufen versammelt, so muß die Polizei die Menge zum Auseinander- und Nachhausegehen anhalten und nöthigenfalls die Mitwirkung der örtlichen Bataillone oder Commandos requiriren, (Verordnung über Vorbeugung und Verhütung von Verbrechen, Ausgabe vom Jahre 1876).

2) Die Polizei hat die Aufsicht darüber, daß Niemand irgend Etwas im Widerspruch mit dem den gesetzlichen Autoritäten schuldigen Gehorsam unternimmt. Sie hat jede den Gesetzen zuwiderlaufende Neuerung im Keime zu ersticken (Art. 129).

3) Bei Vorkommen eines auf Störung der öffentlichen Ruhe gerichteten Versuchs ist die Polizei verpflichtet darüber der Gouvernements-Regierung und dem Gouverneuren Mittheilung zu machen, die Ausführung dieses Versuchs zu verhindern und dem Störer der Ruhe, nach Maßgabe der ihr zustehenden Macht, zur Ruhe zu bringen, wobei Jedermann verpflichtet ist, sie nach Kräften zu unterstützen (Art. 130).

4) Die Polizei hat darauf zu achten daß Wohlanständigkeit, gute Sitten, Ordnung und Alles, was durch das Gesetz zum öffentlichen und privaten Nutzen vorgeschrieben ist, erfüllt und bewahrt werde, und hält einen Jeden, ohne Ansehung der Person, im Contraventionsfalle, zur Erfüllung des durch das Gesetz Vorgeschriebenen an. (Art. 131). Nr. 1898.

Zaur Widsemmes gubbernu awischu (Nr. 35 f. g.) ir Widsemmes gubbernators wisseem par sinnaschanu sluddinajis, ka dawanas dehl weeglu karrakuggu pirkschanas un isrihkoschanas, no winna ikdeenas, tik swehtdeenâs un swehtkudeenâs ne, no pulksten 11 lihds 12 preeksch pusdeenas sawâ dsihwoklî pillî, ka arri winna kanzelejâ no pulksten 11 no rihta lihds pulksten 3 pehz pusdeenas tohp pretti nemtas.

Kad nu weena, ar leelfirsta trohnamanteneeka atwehleschanu, notikkuse usaizinaschana tahs wirskomitejas, Rihgâ appaksch gubbernatora preekschneezibas, weena Widsemmes gubbernas komiteja dehl dahwanu salassischanas preeksch kuggu pirkschanas preeksch weenas brihwwalligas flottes ir eetaisita un pehz tam kad wirss-komiteja zaur eeksch Nr. 97 tahs walsts-awises (Правительственной вѣстникъ) nodrukkatu sluddinaschanu ar Wissaugstaku atwehleschanu wissus un katru usaizina pee schahdas dawanaschanas dehl minnetas leetas dallibu nemt, tad Widsemmes gubbernators darra zaur scho wisseem sinnamu ka, ta ka lihdsschim ta arri eeksch preekschdeenahm, schahdas dawanaschanas tannî augschâ minnetâ laikâ tik lab no winna pascha, ka arri winna kanzeleja taps pretti nemtas. Nr. 3409.

Liiwimaa Kubermangu seitungi läbi (Nr. 35 s. a.) Liiwimaa kubernator andis üleüldiseks teaduseks seda, et priitahtlikud raha anded mere kreizerlaewade nöutamise ja ehitamise tarwis saab tema ise wastuwötma, püha ja pidu päävad maha arwata, iga pääw kella 11 kella 12 ennelöunat omas korteris lossis, ja et ka niisama sawad naad wastu wöetud tema kanzeleis neil samal päiwil kella 11 kella 3 peale löunat.

Nüüd, kui Mere Pääkomite kutsumise järele, mis Keiserliku Troonipärija luba andmise järele on wäljakulutud, Rijalinna on Liiwi kubernatori juhatuse all kubermangu komite asutud, kes selle tarwis priitahtlikuid andisi selle tarwis kogub, et priitahtliku mere söidu laewast nöutada, ja kui see Pääkomite Kõigekõrgema luba andimise järele selle kuulutusega, mis Walit. Teadaandijas Nr. 97 on wäljakuulutud, rahwast selle poolest palub, et ta selle tarwis andeid annaks, Liiwi kubernator annab köigile seda teada, et kuidas enne, nönda ka edespidi niisugused anded saab tema ise ülemalnimetud aeal wastu wötma, ja nöndasama saawad naad ka tema kanzeleis wastu wöetud. Nr. 3409.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено надворному совѣтнику Павлу Тверитинову перемѣщеніе книжной его торговли и библіотеки для чтенія книгъ изъ королевской улицы въ сарайную улицу, въ домъ № 21.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Hofrath Paul Tweritinow die Concession zur Verlegung seiner gegenwärtig in der Königstraße im Hause sub Nr. 9 befindlichen Buchhandlung und Leihbibliothek in das an der Scheunenstraße sub Nr. 21 belegene Haus ertheilt worden. Nr. 1874.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено литографу Лудвигу Ульману учредить литографію для приготовленія бланковъ и пр. посредствомъ ручнаго станка на Суворовской улицѣ, въ домѣ № 53.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Lithographen Ludwig Ulmann die Concession zur Eröffnung einer Lithographie zur Anfertigung von Ettiquets rc. auf der Handpresse in dem an der Suworowstraße sub Nr. 53 belegenen Hause ertheilt worden. Nr. 1933.

Рижская Коммисія Городской Кассы доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что тиражъ 14 штукъ городскихъ $5\frac{1}{2}$% облигацій на сумму 1000 руб. каждая, подлежащихъ погашенію въ нынѣшнемъ году, а именно 9 облигацій по займу подъ лит. А и 5 облигацій подъ лит. С произведенъ будетъ Городскою Коммисіею Погашенія Долговъ 11. Мая сего года, въ квартирѣ Коммисіи Городской Кассы.

Лица заинтересованныя въ этомъ дѣлѣ приглашаются симъ къ присутствію при производствѣ означеннаго тиража облигацій.

Рига-ратгаузъ, 29. Апрѣля 1878 г.
№ 514. 1

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium wird desmittelst bekannt gemacht, daß die seitens der städtischen Schuldentilgungs-Commission in diesem Jahre zu vollziehende Ausloosung von 14 Stück $5\frac{1}{2}$% Stadt-Obligationen à 1000 Rbl., und zwar 9 Obligationen der Anleihe sub Litt. A, und 5 Obligationen der Anleihe sub Litt. C. — am 11. Mai 1878, um 11 Uhr Vormittags, im Locale des Stadt-Cassa-Collegiums stattfinden wird. —

Die resp. Interessenten werden zugleich aufgefordert, dem Acte der Obligationsziehung beiwohnen zu wollen. Nr. 514. 1

Riga-Rathhaus, den 29. April 1877.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr Gardeobrist **Graf Sergei Dmitrijewitsch Scheremetjew** auf das im Wendenschen Kreise und Neu-Pebalgschen Kirchspiele belegene Gut **Neu-Pebalg** oder **Pebalg Neuhof** um ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 750. 3

Riga, den 27. April 1878.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr Gardeobrist **Graf Sergei Dmitrijewitsch Scheremetjew** auf das im Dorpatschen Kreise und Cambyschen Kirchspiele belegene Gut **Haselau** um ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 754. 3

Riga, den 27. April 1878.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr Gardeobrist Graf Sergei Dmitrijewitsch Scheremetjew auf das im Wendenschen Kreise und Alt-Pebalgschen Kirchspiele belegene Gut **Hohenbergen** um ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 758. 3

Riga, den 27. April 1878.

Резстръ

обратнымъ письмамъ возвращеннымъ въ Ригу.

Съ 8. по 15. Марта 1878 г.

Денежные пакеты.

Изъ Екатеринодара — Якову Бобаку (1 р.), изъ Кронштадта — Каспару Осу (2 р.), Петру Рекстину (3 р.), изъ Якобштадта — Ламановту (2 р.)

Простая внутренняя корреспонденція.

Изъ Москвы — А. Родину, Н. Игнатьеву, изъ С.-Петербурга — А. Сизескому, Ев. Тизенгаузенъ, К. Розсудову, А. Будаевой, А. Юршиву, М. Шталь, С. Ходкевичевой, Л. Гаульцманъ, А. Берглундъ, изъ Иркутска — Э. Фельдману, изъ Либавы — Л. Стржеговскому, изъ Динабурга — Вартману, изъ Шавли — Е. Ивашкевичу.

Безъ обозначенія города.

Г. Слѣпушкину, Ф. Іоктону, Л. Янсону.

Простая заграничная корреспонденція.

Aus Breslau — C. Borchard, aus Eisenach — Blech-Walzwerk, aus Berlin — H. Hundt, aus Ronneburg — J. Süßmann, aus Dieppe — M. Prengel, Aachen — Riest-Maschinenfabrik, aus Kopenhagen — V. Johansen.

Городская.

Г. Плакше, К. С. (до востребованія).

Съ 15. по 23. Марта 1878 года.

Простая внутренняя корреспонденція.

Изъ Вильны — Я. Маттисону, изъ Гольдингена — Ф. Вейеру, изъ Баку — Эйхлеру, изъ Царскаго Села — Ж. Фрейману, изъ Смоленска — Г. Блоку (2 пис.), І. Мля, изъ Одессы — А. Сѣрову, изъ Ялты — Л. Бирюкову, изъ Москвы — И. Берзкальну, А. Спроге, изъ Кіева — Г. Тарасовой, изъ С.-Петербурга — В. Ниссъ, Е. Хельбертъ, Е. Алексѣевой, Е. Френнаву, Л. Мисюро, Ф. Тилю, С. Бальцеръ, Ю. Марковской, С. Де-Мейеръ, К. Цинзерлингу, изъ Ревеля — предсѣдателю общества Баяна-Лидеркранцъ.

Безъ обозначенія города.

И. Окережину.

Простая заграничная корреспонденція.

Aus Gotheburg — E. Olsen, aus Paris — J. Grünberg, aus Cardief — F. Groß, aus Belfast — N. Sergejew, aus Memel — H. Behrsing, aus Mailand — S. Kappel, aus Zürich — A. Miaskowsky.

Съ 23. Марта по 1. Апрѣля 1878 г.

Денежные пакеты.

Изъ Бобруйска — городской Думѣ (2 р.), изъ Унгена — поручику Ярудкому (8 р.).

Простая внутренняя корреспонденція.

Изъ Москвы — К. Гильвегу, А. Стеньки, изъ Ревеля — Г. Зейдлеру, изъ Россіены — Г. Гомалевскому, изъ Гольдингена — Калкстейну, изъ Астрахани — Г. Красавчеву, изъ Звѣнигорода — Э. Бранту, изъ Митавы — А. Альгновской, изъ Митавы — Розенфельдту, І. Андерсону, изъ С.-Петербурга — А. Блюмбергъ, Г. Степанову, Бененцову, Ф. Сорвизе, изъ Орла — Л. Лури, изъ Самары — Ф. Нейланду.

Городская.

Ив. Касковскому, Г. Шонбергу, І. Ессерингу, К. Вейнбаху, А. Шпингель, А. Динвичу, Л. Акментингъ, Борткевичу, А. Цахриссену, Я. Дубинскому, І. Чукасову, К. Ланцу, А. Земишъ, Іог. Лерхе.

Простая заграничная корреспонденція.

Aus Liverpool — L. Pinnolk, aus Malmö — W. Nisfed, aus Cadif — N. Sehl, aus Meran — M. Pitsch, aus S. Thomas — Remmersen, aus Berlin — V. Siems Martinek, aus Königsberg — An das Königliche Reserve-Landwehr-Bataillon W. 33, aus Paris — M. G. Bergmann, aus Gilßen — Ad. Unger, aus Bukarest — Segaloff, aus Tilsit — T. Gurkeit, aus Berlin — A. Arnot, L. Graßmann, D. Cronbach.

№ 5042.

Da nach Anzeige des zu Grundsahl verzeichneten Indrik Jahn's Sohn Eglit das demselben von der Walkschen Kreis-Wehrpflicht-Commission am 20. December 1876 sub Nr. 1295 ertheilte Attestat über dessen Zuzählung zur Landwehr abhanden gekommen ist, so werden hierdurch alle Land- und Stadtpolizeibehörden ersucht, das qu. Attestat im Auffindungsfalle der Walkschen Kreis-Wehrpflicht-Commission einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 310. 3

Walk-Kreiswehrpflicht-Commission, 2. Mai 1878.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands werden von der Gemeindeverwaltung des im Pernauschen Kreise, Torgelschen Kirchspiele, belegenen Gutes Suick hierdurch ersucht, nach dem nachbenannten hiesigen Gemeindegliede, welches seit vielen Jahren unverpaßt sich umhertreibt und seine Gemeindeabgaben hier schuldet, sorgfältige Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle dasselbe arrestlich an diese Gemeindeverwaltung aussenden zu wollen:

Georg Juhhans Sohn Rosenstein seit den 3. December 1875 der Landwehr ohne Loos zugezählt. Nr. 71. 3

Suick, den 1. Mai 1878.

Kad tas pee Roperbek pagasta peederigs **Karl Baumann** sawas krohna un pagasta nodohschanas schim pagastam parahdâ palizis ir un wairak gadus bes pases apkahrt blandahs, tad teek wisas pilssehtu- un semu-polizejas waldischanas no Roperbek pagasta teesas zaur scho luhgtas, to Karl Baumann, kur winu atrastu schai pagasta waldibai peestelleht. Ta Karla Baumann siglamenta ir: wezums 38 gadus, garums 2 arschin 4 werschoki, mati tumschi, gihmis glums. Nr. 72. 3

Roperbek pagasta waldibâ, tai 10. April 1878.

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Gregor Vielrose, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an den Nachlaß des weil. Advocaten dieses Hofgerichts und des Rigaschen Raths, Titulairrath **Johann Eduard Vielrose** aus irgend welchem Grunde, sei es als Gläubiger oder aus einem andern Titel, namentlich aus einem etwaigen Mandatsverhältnisse zum Verstorbenen in seiner amtlichen Berufsthätigkeit als Advocat irgend welche Ansprüche oder Forderungen, mit Ausnahme der Inhaber der auf die zum qu. Nachlasse gehörigen Immobilien ingrossirten Forderungen formiren zu können vermeinen, desgleichen auch alle Diejenigen, welche dem qu. Nachlasse irgend wie als Schuldner oder aus einem andern Grunde verpflichtet sein sollten, oberrichterlich auffordern, resp. anweisen wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 28. October 1878 und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen und Forderungen, resp. Schulden allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, resp. zu liquidiren, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß der Gesammtnachlaß defuncti, mit alleiniger Ausnahme der auf den zu demselben gehörigen Immobilien ingrossirt befindlichen Kapitalien, für gänzlich schulden-, haft- und lastenfrei erkannt, mit den säumigen Schuldnern aber den Gesetzen gemäß verfahren werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 2261. 1

Riga-Schloß, am 28. April 1878.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier verstorbenen Klempnermeisters **Theodor Heinrich Hoog** als Gläubiger irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 22. October 1878, bei dem Waisengerichte oder dessen Canzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, und dabei ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 198. 1

Riga-Rathhaus, den 22. April 1878.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hierselbst ohne Hinterlassung eines Testaments verstorbenen verabschiedeten Soldaten **Johann Kaengsepp**, alias Sanka, sowie an den Nachlaß des mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen ehemaligen Oeconomen **Christian Lukin** unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament des gedachten Christian Lukin anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, a dato dieses Proclams, also spätestens am 29. October 1878 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testamentes zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlaßsache mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 796. 2

Dorpat-Rathhaus, am 29. April 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-

Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Johann von Blankenhagen, Erbbesitzer des im Allaschschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Allasch, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Allasch ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Allasch bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Allasch ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1) das Gesinde Wezz Buhne, groß 21 Thlr. 14 Gr., dem Bauer Jacob Rommann, für den Preis von 3970 Rbl.
2) das Gesinde Usbahs, groß 23 Thlr. 67 Gr., dem Bauer Jacob Rommann, für den Preis von 4540 Rbl.
3) das Gesinde Bratsche, groß 19 Thlr. 47 Gr., dem Bauer Jacob Rommann, für den Preis von 3650 Rbl.
4) das Gesinde Kalna-Gail, groß 28 Thlr. 77 Gr., dem Bauer Tennis Rosenberg, für den Preis von 5400 Rbl.
5) das Gesinde Wetz-Imma, groß 24 Thlr. 67 Gr., dem Bauer Mikkel Auning, für den Preis von 4500 Rbl.
6) das Gesinde Meider, groß 24 Thlr. 12 Gr., dem Bauer Adam Simon, für den Preis von 4490 Rbl.
7) das Gesinde Pande, groß 24 Thlr., dem Bauer Jurri Gailit, für den Preis von 4100 Rbl. Nr. 406. 1

Wolmar, den 27. April 1878.

Von Einem Kaiserlichen 4. Wendenschen Kirchspielsgerichte werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des zum Rigaschen Bürgeroklad verzeichneten, in dem Lindenschen Doctorate verstorbenen Apothekers Ernst Gottfried Böhme entweder als Gläubiger oder Erben, oder unter irgend einem andern Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können vermeinen, hiermit aufgefordert, sich binnen einem Jahre und sechs Wochen a dato dieses Proclams, spätestens also am 8. Juni 1879, bei diesem Kirchspielsgerichte zu melden und hierselbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Anspruche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wobei jedoch hinzugefügt wird, daß sich unter dem qu. Nachlasse ein Testament vorgefunden hat, durch welches der Lindensche Schulmeister Adolph Döhring und die Dienstmagd Ilse Sarring zu den Erben desselben eingesetzt worden sind. Nr. 946. 1

Kudling, den 27. April 1878.

Kad tas Walkas kreises, Allukfnes draudses, Kalnamuischas pagasta lihdsschinnigais Kappu mahjas saimneeks Paul Kiplok konkursi krittis un winna mantibas okzionâ pahrdotas, — tadehl teek zaur scho wissi winna parahdu deweji un nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikâ, t. i. lihdf 1. August s. g., pee schihs pagasta teesas peeteiktees, wehlaki neweens wairs peenemts netiks, bet ar parahdu slehpejeem pehz likkuma isdarrihs. Nr. 280. 3

Kalnamuischas pagasta teesâ, 1. Mai 1878.

Kad tas Jaun-Kahrku pagasta Jaun-Salle mahjas semes rentneeks Andrees Runge ir miris un ta pascha mantiba okzionâ pahrdohta, tad teek zaur scho no apakschrakstitas pagasta teesas usaizinati wisi, kureem kahda prasischana no ta pascha buhtu, tapat ari tee kuri tam parahdâ, trihs mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas, t. i. lihdf 28. Juli s. g., pee schahs pagasta teesas ar sawahm prasischanahm peeteiktees un parahdneeki sawus parahdus nolihdsinaht; pehz notezejuscha termina parahdu prasitaji netiks wairs peenemti un ar parahdu slehpejeem pehz likuma isdarihts.

Jaun-Kahrku pagast-teesâ, tai 28. April 1878. Nr. 167. 3

Kad tas Pils Skujenes pagastâ dsihwodams, Wez-Peebalgâ peederigs dischlers Jakob Austrin miris un wina mantiba us okziona ir pahrdota, tad teek wisi wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati 3 mehnes laikâ, t. i. lihdf 24. Juli s. g., pee scheijenes pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens netiks usnemts bet tiks pehz likuma isdarihts.

Pils Skujenes pagasta teesâ, tai 24. April 1878. Nr. 58. 1

Kad Brankazeemâ, Slohkas draudsê, Rinku mahjas saimneeks Kaspar Rink, neweenu behrnu atstahdams, ir miris, tohp zaur scho ik katris un katra, kam kahda teesiba buhtu wina atstahtas mantas mantoschanâ, tapat ari wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikâ a dato, t. i. lihdf 29. Juli m. d. s. g., ar sawahm taisnahm teesibas un mantoschanas peeprasischanahm pee apakschâ rakstitas pagasta teesas usdotees; wehlaki teesa wairs neweenu neklausihs un ees sawu likumigu zelu.

Pawasaras muischas pag. teesâ, tai 29. Aprilî 1878. Nr. 26. 2

Торги. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Kleinbürgers Anissim Jefimow Grudinin der öffentliche Verkauf des dem ehemaligen Arrendator Ernst Gebauer gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Hagenshof an der verlängerten Laubstraße sub Pol.-Nr. 47 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben, und der Versteigerungstermin auf den 28. October 1878 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Ernst Gebauer, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 2. Mai 1878. Nr. 940. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird hierdurch bekannt gemacht, daß die auf den 12. September d. J. anberaumte Meistbotstellung des dem M. Luckmann gehörigen, auf Thorensberg sub Pol.-Nr. 46 belegenen Immobils nicht stattfinden wird, da der genannte Luckmann seinen Verpflichtungen gegenüber dem Rigaschen Hypotheken-Verein mittlerweile nachgekommen ist.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 2. Mai 1878. Nr. 938. 2

Лифляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ, перевозку мѣдной монеты новаго чекана изъ г. Риги на подводахъ въ г. Валкъ 10,000 руб., прибыть въ присутствіе сей палаты въ назначенныхъ для сего на 26. число Мая 1878 г. торгу и на 29. число Мая переторжкѣ, въ полдень и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на третью часть провозной суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Лифляндскую Казенную Палату, въ день торга, т. е. 26. Мая 1878 года, но отнюдь не позже 12 часовъ дня запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. Т. X. Ч. I. изд. 1857 года. При чемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. № 346. 3

Рига, 5. Мая 1878 года.

Der Livländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, den Transport von 10,000 Rbl. Kupfermünze neuer Prägung und zwar von der Stadt Riga nach der Kreisstadt Walk auf dem Landwege zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 26. Mai 1878 anberaumten Torgtermine und dem auf den 29. Mai 1878 festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der Fracht-Summe, in baarem Gelde, oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren; oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 26. Mai 1878, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Livländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 346. 3

Riga, den 5. Mai 1878.

Die Livländische Ritterschaftliche Gestüte-Commission bringt hiermit zur allgemeinen Kenntniß, daß der alljährlich stattfindende öffentliche Ausbot der im Gestüt zu Torgel erzogenen 4jährigen, nebst einem Theile älterer Pferde, auf den 2. Juni 1878 anberaumt worden ist, und um 12 Uhr Mittags auf dem Gute Torgel (25 Werst von Pernau) beginnen wird.

Zum Verkauf kommen:
Vollblut estnische Klepper,
Vollblut Finnen,
Ardenner Klepper,
Klepper-Ardenner-Klepper.

Riga, im Ritterhause, am 2. Mai 1878. Nr. 808. 1

Behufs Anschaffung von 80 Hemden, 60 Paar leinenen Hosen, 70 Paar Schuhen, 30 Matratzen und 50 Paar Strümpfen für die im Walkschen Kreisgefängnisse inhaftirten Arrestanten, fordert der Walksche Kreisgefängniß-Comité desmittelst Jedermann, der gesonnen sein sollte die qu. Lieferung zu übernehmen auf, seinen Bot resp. Minderbot an den hierselbst auf den 19. und 20. Mai 1878 anberaumten Torg- und Peretorgterminen zu verlautbaren. Nr. 17. 3

Walk-Kreisgefängniß-Comité, am 27. April 1878.

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ производство исчисленныхъ по смѣтѣ въ 701 руб. 75 коп. работъ на исправленіе деревянныхъ заборовъ у казенной тюрьмы для арестантовъ женскаго пола въ городѣ Митавѣ, прибыть въ присутствіе Губернскаго Правленія къ означеннымъ для сего на 11. Мая 1878 г. торгу и на 15. Мая 1878 г. переторжкѣ, въ полдень и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Строительное Отдѣленіе при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на пятую часть смѣтной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать или принять въ Губернское Правленіе, но отнюдь не позже 1. часа по полудни въ день торга, т. е. 11. Мая 1878 г., запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Изд. 1857 г. т. X ч. 1, при чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ Строительномъ Отдѣленіи Курляндскаго

Губернскаго Правленія въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ не будутъ приняты.

Митава, 29. Апрѣля 1878 г. № 355. 1

Динабургское Городское Полицейское Управленіе, согласно постановленія своего Апрѣля 1878 года состоявшагося, объявляетъ, что въ присутствіи сего Управленія на 3. число Іюля мѣсяца сего года назначенъ вторичный торгъ, съ узаконенною переторжкою на продажу деревянныхъ трехъ оконныхъ дома, на каменномъ фундаментѣ и пристройки къ оному, состоящихъ въ 3. части г. Динабурга, на новомъ строеніи, въ 100 кв., на углу Одесской и Псковской улицъ подъ № 7, вмѣстѣ съ участкомъ городской земли, коей мѣрою по Псковской улицѣ и задней линіи по 14 и съ боковыхъ сторонъ по 18 пог. саж., а всего 252 кв. саж., принадлежащихъ Динабургскому мѣщанину Мееру Рубиновичу Основату и оцѣненныхъ въ 390 руб., на удовлетвореніе исковъ, купцовъ Шліомы Закса 524 руб. 55 коп. и Мони Бака 214 рублей 24 копѣекъ, вдовы Елисаветы Кирнозъ 58 руб. 70 коп. и мѣщанина Израеля Ерухимовича 1000 руб. съ проц., Залмана Борока 128 руб. и Мовши Кита 314 руб. 40 коп.; по требованію Витебской Губернской Коммисіи Народнаго Продовольствія отъ 13. Іюля 1877 г. за № 983, ссуды Государственнаго Казначейства 4 руб. $63\frac{1}{2}$ коп., по отношенію Динабургскаго Уѣзднаго Казначейства отъ 19. Августа 1877 г. за № 1399, гербовыхъ пошлинъ 1 руб. 50 коп. и публикаціонныхъ денегъ 24 руб. 36 коп. Означенное имущество отдано въ десятилѣтнее арендное содержаніе Динабургскому купцу Моне Берковичу Баку съ 1. Октября 1876 г., съ платою аренды по 30 руб. въ годъ.

Желающіе участвовать въ торгахъ, при которыхъ они могутъ предлагать цѣны и ниже оцѣночной суммы, приглашаются въ Полицейское Управленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ: опись и всѣ бумаги, относящіяся къ сей продажѣ 28. Апрѣля 1878 г. № 2349. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 16. Марта сего года состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе иска коллежскаго совѣтника Аполлона Сапожникова, съ Витебскаго купца Ивана Глинко въ 690 руб. съ процентами и неустойкою, въ присутствіи сего правленія на 23. Мая 1878 года назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго должнику Глинко незастроеннаго плаца земли, въ количествѣ 300 кв. саж. и 3 кв. арш., состоящаго во 2. части г. Витебска, на Старо-Могилевской улицѣ, а также оставшагося отъ сгорѣвшихъ лавокъ, состоявшихъ на этомъ плацѣ, каменнаго кирпичнаго фундамента, покрытаго дранью и части каменной мостовой, находящейся на подворьѣ, и досчатаго забора, съ воротами, отъ улицы; все это имущество оцѣнено въ 700 руб. О прочихъ же взысканіяхъ и недоимкахъ, числящихся на означенномъ имуществѣ и владѣльцѣ онаго, ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ, приглашаются въ присутствіе сего правленія, гдѣ по 4. ст. 2. отд. могутъ разсматривать опись и бумаги, относящіяся къ продаваемому имуществу Глинко. № 2866. 1

Въ Виленскомъ Военно-Окружномъ Совѣтѣ 11. сего Мая будетъ произведенъ рѣшительный изустный торгъ съ допущеніемъ запечатанныхъ объявленій на поставку фуража для батарей, формируемыхъ въ г. Витебскѣ, 17. резервной артиллерійской бригады, съ 16. Мая по 16. Іюня или по день выступленія ея оттуда.

Вѣдомость о количествѣ фуража, исчисленнаго къ заготовленію и кондиціи, можно видѣть въ Виленскомъ Интендантствѣ. 1

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что по постановленію, состоявшемуся 8. Апрѣля 1878 года, назначено въ продажу въ присутствіи сего правленія, на срокъ 12. Іюня сего года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, недвижимое имѣніе Новоржевскаго помѣщика, подпоручика Михаила Иванова Клокачева, состоящее въ Новоржевскомъ уѣздѣ, 1. стана Псковской губерніи, заключающееся въ пустошахъ: Локачиха, Крюково, Вѣкшино, Реткино и Роговица, съ землею разныхъ угодій, именно: въ 1) дровянаго разнаго рода лѣса, между которымъ находится покосъ, 28 дес. 330 саж., подъ мхомъ, на которомъ растетъ самый мелкій сосновый лѣсъ, 88 дес.; во 2) дровянаго разнороднаго лѣса 5 дес. 560 саж., сѣнокосныхъ луговъ 8 дес.; въ 3) дровянаго разнороднаго лѣса 7 дес., сѣнокосныхъ луговъ 28 дес., подъ мхомъ, на которомъ растетъ мелкій сосновый лѣсъ, 104 дес., неудобной 82 дес.; въ 4) разнороднаго мелкаго лѣса, между которымъ покосъ, 26 дес. 727 саж., и въ 5) мелкаго кустарника 16 дес., кустарника, между которымъ очень мало покоса и мѣсто большею частію болотистое, 82 дес., всего въ количествѣ 474 дес. 1617 саж. Въ имѣніи этомъ судоходныхъ рѣкъ и пристаней нѣтъ, а имѣются двѣ тони рыбной ловли въ озерѣ Дубецъ; сбытъ произведеній бываетъ сухимъ путемъ. Описанная земля состоитъ въ единственномъ владѣніи Г. Клокачева. Описанныя пустоши: Локачиха, Крюково и Вѣкшино состоятъ въ одной окружной межѣ и раздѣляются между собою мхомъ; граничатъ онѣ: Локачиха съ землею крестьянъ деревни Подсѣвъ и пустошами: Скопихою и Карпово, принадлежащими гг. Львову и барону Корфу; Крюково съ землями гг. Чихачева и наслѣдниковъ Александра Дмитріевича Философова, и Вѣкшино съ землями гг. Чихачева и Даниловича. Пустоши эти разстояніемъ отъ почтовой дороги, идущей изъ г. Новоржева въ г. Великіе Луки, въ 10 верстахъ. Пустошь Реткино находится въ одной окружной межѣ, разстояніемъ отъ выше прописанныхъ пустошей въ $2\frac{1}{2}$ верстахъ, граничитъ съ землями крестьянъ деревни Колинино и помѣщика Владиміра Дмитріевича Философова и пустошью Язвы Ефиміи Петровны Клокачевой, пустошь эта разстояніемъ отъ упомянутой выше почтовой дороги въ 5 верстахъ. Пустошь Роговица состоитъ въ одной окружной межѣ, разстояніемъ отъ первыхъ трехъ пустошей въ 2 верстахъ, отъ пустоши Реткино въ 1 верстѣ и отъ почтовой дороги въ 7 верстахъ, граничитъ съ землями г. Философова, мѣщанина деревни Трофимова Матвѣя Иванова и крестьянъ дер. Огорѣлицы; пустошь эта прилегаетъ къ озеру Дубецъ и имѣетъ около 2 тоней рыбной ловли. Свѣдѣнія о землѣ извлечены изъ устныхъ объясненій мѣстныхъ жителей. Все имѣніе, по мѣстнымъ обстоятельствамъ, оцѣнено въ 1600 руб., и продается на пополненіе числящихся на владѣльцѣ этого имѣнія Клокачевѣ разныхъ казенныхъ недоимокъ, въ суммѣ 1660 руб. 80 коп. Желающіе купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публикаціи и продажи, въ 1. Отдѣленіи Губернскаго Правленія. № 2293. 2

За Испр. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Von der Administration der Stadtweide wird hiermit bekannt gemacht, daß der Tag zum

Austreiben der Kühe

auf die Stadtweide auf **Donnerstag den 18. Mai d. J.** festgesetzt, sowie die Dauer der Weidezeit bis zum 1. October bestimmt worden ist, und daß die gewöhnlichen Zeichen für das Vieh gegen Erlegung des üblichen Weidegeldes von 1 Rbl. 50 Kop. für eine Kuh, 75 Kop. für ein Kalb und 3 Rbl. für ein Pferd, die einem hiesigen Bürger, und von 3 Rbl. für eine Kuh, 1 Rbl. für ein Kalb und 5 Rbl. für ein Pferd, die einem hiesigen Einwohner gehören, am **Donnerstag, Freitag und Sonnabend den 18., 19. und 20. Mai,** Vormittags von 9 bis 12 Uhr und Nachmittags von 2 bis 5 Uhr, in der Brautkammer des Hauses der großen Gilde zu haben sein werden. Außer der obigen Zahlung ist an Hüterlohn für eine Kuh 1 Rbl. 25 Kop. und für ein Kalb 50 Kop. zu entrichten, während der Hüterlohn für ein Pferd einer speciellen Abmachung vorbehalten bleibt. Die Gebühren für die Brennzeichen betragen für eine Kuh und ein Kalb 15 Kop., für ein Pferd über 30 Kopeken. Die über vorstehende Zahlungen ausgereichten Quittungen sind beim Austreiben des Viehes dem Hüter zur weiteren Controle einzuhändigen.

Riga, den 10. Mai 1878.

Von dem Kaiserlichen Pernauschen Ordnungsgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß am **12. Mai,** Mittags von 12 Uhr ab, bei dem zum Gute **Sauck** gehörigen Simo-Kruge die geborgene **Takelage** und das **Inventar,** sowie das gegenwärtig noch auf dem Sarkholmschen Riff festsitzende **Wrack** des am 22. April gestrandeten dänischen Schiffes „Alexandra" **öffentlich versteigert** werden sollen. Nr. 1694.

Pernau-Ordnungsgericht, den 3. Mai 1878.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des Lemsalschen Arbeiter-okladisten Dimitri Pawlow Maslowsky, d. d. 27. December 1877, Nr. 17054, giltig bis zum 1. Mai 1878.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

При семъ нумерѣ приложено для подлежащихъ мѣстъ объявленіе о розыскѣ разныхъ лицъ и ихъ имущества.
Bei dieser Nummer befindet sich für die betreffenden Behörden eine Bekanntmachung wegen Ermittelung von Personen und deren Vermögen.

Типографія Губернскаго Правленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 10. Мая 1878 года.